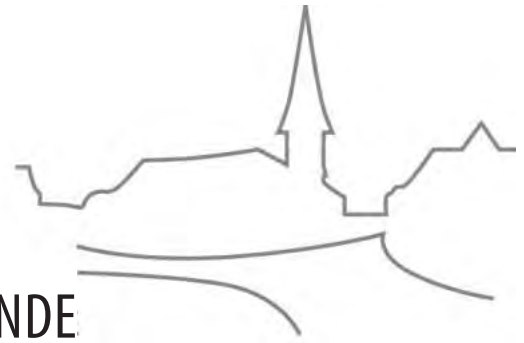




Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 13.10.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 41



Amtliche Bekanntmachungen

Zählerwechsel

Der Bauhof Denzlingen tauscht zurzeit in verschiedenen Haushalten in Vörstetten die Wasserzähler aus. Grund für den Austausch ist das Eichdatum das im 6-jährigen Turnus abläuft.

Bericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 10.10.2016

Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer

- a) Auf Nachfrage eines Zuhörers berichtet BM Brügner, dass dieses Jahr ca. 5.000 Liter „Vörstetter Apfelsaft“ gepresst werden können.

2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Bauausschusses und des Gemeinderates vom 26.09.2016

Eine Fertigung der jeweiligen Niederschrift wurde den Mitgliedern des Gemeinderates mit der Ladung zu dieser Sitzung zugestellt. Die Niederschrift der Bauausschusssitzung wird von drei Ausschussmitgliedern unterschriftlich bestätigt. Die Niederschrift der Gemeinderatssitzung wird von drei Gemeinderatsmitgliedern unterschriftlich bestätigt.

3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen

BM Brügner berichtet darüber, dass der Gemeinderat in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 26.09.2016 entschieden hat die nachstehend aufgeführten Aufträge für die Beschaffung eines neuen Mannschaftstransportwagen für die Freiwillige Feuerwehr an die annehmbarsten, wirt-

schaftlichsten Bieter entsprechend der Submissionsergebnisse zu vergeben:

- o Fahrgestell:
Daimler AG Mercedes 39.308,88 €
- o Ausbau:
Rauber Funktechnik 15.494,00 €
- o Beladung:
Weber-Feuerschutz 997,80 €

4. Regionale Siedlungsflächenentwicklung in der Region Freiburg (Drucksache Nr. 81/2016)

Zu diesem Tagesordnungspunkte begrüßt BM Brügner einen Mitarbeiter des Stadtplanungsamtes der Stadt Freiburg. Anhand einer Präsentation berichtet dieser über die aktuellen Planungen bezüglich der Siedlungsflächenentwicklung der Stadt Freiburg. Er erläutert die Entstehung des Bevölkerungswachstums der gesamten Region sowie die dadurch entstehenden Auswirkungen auf den Wohnungsmarkt in Freiburg und der Region. Folgen davon sind steigenden Immobilien- und Mietpreisen sowie grundsätzlich fehlender Wohnraum. Für geringere und mittlere Einkommen ist es schwierig bezahlbaren Wohnraum zu finden. BM Brügner ergänzt, dass ein angespannter Wohnungsmarkt und fehlende geeignete Flächen auch in Vörstetten festzustellen sind. In den letzten Jahren hat die Stadt Freiburg unterschiedliche Maßnahmen gegen diese Entwicklung in Angriff genommen. Zu den Maßnahmen gehört auch die Überlegung einer interkommunalen Zusammenarbeit mit den Gemeinden des Freiburger Umlandes. Die Stadt Freiburg hat eine Projektgruppe gegründet, welche ein Kooperationsmodell zur regionalen Siedlungsflächenentwicklung erarbeitet hat. Teilnehmer dieser Projektgruppe sind die Stadt Freiburg, das Regierungspräsidium Freiburg, der Landkreis Emmendingen, der Landkreis Breisgau-

Hochschwarzwald sowie der Regionalverband südlicher Oberrhein sowie jeweils fünf Gemeinden der beiden Landkreise. In dem Projekt wurde ein gemeinsames Leitbild zur regionalen Siedlungsflächenübertragung definiert, Kriterien für eine interkommunale Zusammenarbeit entwickelt und ein freiwilliges Kooperationsmodell formuliert.

Entstehen kann durch das Kooperationsmodell ein bilateraler Vertrag zwischen der Stadt Freiburg und der Gemeinde Vörstetten zur Übertragung von Wohnbauflächenbedarf. Das heißt, dass Bauflächen, die die Stadt Freiburg wegen fehlender Fläche nicht ausweisen kann, auf andere Gemeinden übertragen werden kann. Grundsätzlich sollen die Kooperationen „auf Augenhöhe“ stattfinden, wobei die Planungshoheit in der jeweiligen Kommune verbleibt. In dieser Vereinbarung wird ein gerechter und angemessener Ausgleich von Lasten und Nutzen, d. h. der Folgen der Siedlungsflächenentwicklung angestrebt. Das Ziel ist eine abgestimmte, geordnete, bedarfsgerechte und nachhaltige Wohnbauflächenentwicklung. Dabei sollen zusätzlichen Wohnungen in der Region geschaffen werden und gemeinsames Know-how genutzt werden. Im Ergebnis können beispielsweise in den Partnergemeinden höhere Einwohnerdichten pro Hektar realisiert werden, als dies von ihrer zentralörtlichen Funktion her vorgesehen wäre.

Es sollen Flächen entwickelt werden, die einen Zugang zu gut ausgebauten ÖPNV-Achsen besitzen oder ein Zugang unter Bedingungen der Wirtschaftlichkeit geschaffen werden kann und bei denen eine Grundversorgung von Einzelhandel, Dienstleistungen, sozialen Einrichtungen und Bildungseinrichtungen vorhanden ist. BM Brügner ergänzt dazu, dass daher für die Vereinbarung keine Ausweisung von weiteren Flächen in Schupfholz in Frage käme, sondern Flächen im Dorf-

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:

Donnerstag 18-19 Uhr für 11-14-jährige

Donnerstag 19-20 Uhr für 14-17-jährige

Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666 / 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brüchner 9400-12
e-Mail: bruechner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Hallenvergabe

Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden

Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft

Katharina Emler 9400-14
e-Mail: emler@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2)

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberg 9459840
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 11

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klauscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst

116117
am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst

0180 / 6076111

Augenärztlicher Notfalldienst

0180 / 6075311

Zahnärztlicher Notfalldienst

01803 / 22255570

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen (Gartenstraße 4)

Öffnungszeiten:
Mi und Fr 16:00 - 20:00 Uhr
Sa., So. und feiertags 09:00 - 21:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
Sprechzeiten:
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch / Bauhof

0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:

07641 / 4601-77
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle

für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-
mendingen. 07641 / 7315

PFLGEDIENSTE**Kirchliche Sozialstation**

Elz/Glotter e.V.
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause

90098-10
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe

9123456
Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) 9123456

Tagespflege „Zur Glockenblume“

Tagesbetreuung
von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299

Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70
Mobil 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe

5201

Daniela Hög

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe

Vörstetter Miteinander e.V.
AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen

und Umgebung e.V. 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS**Amtsblatt Vörstetten**

Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brüchner, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

gebiet berücksichtigt werden können. Er sieht in dieser interkommunalen Zusammenarbeit die Möglichkeit, weitere bauliche Flächen in Vörstetten zu entwickeln, damit auch junge Vörstetter Bürger-/Innen die Chance bekommen, in der Gemeinde Wohnungen zu erwerben oder zu mieten. In der Vergangenheit sind bereits einige junge Vörstetter in die umliegenden Nachbargemeinden gezogen, da ein großer Mangel an Wohnungen in Vörstetten besteht. Herr Müller betont, dass auch bei einem Abschluss einer Vereinbarung mit der Stadt Freiburg, die Gemeinde Vörstetten jederzeit die Planungshoheit über die Ausweisung von Flächen im Flächennutzungsplan sowie die Entwicklung von Bebauungsplänen behält.

Mehrere Gemeinderäte sehen in dem Kooperationsmodell eine Chance, mehr Wohnraum für die Einwohner zu schaffen. Die Baukultur in Vörstetten müsse sich zukünftig von der eingeschossigen Einfamilienhausbebauung hin zu Wohngebäuden mit mehreren Wohnungen entwickeln. Es gilt auch zu berücksichtigen, dass der Bestand der Grundschule und der Kindergärten weiter gesichert werden müsse.

Ein Gemeinderat sieht in der Konzeptidee auch die Nachteile für die Gemeinde. Durch eine solche Vereinbarung könne die Einwohnerzahl der Gemeinde unverhältnismäßig schnell ansteigen und nutzbare landwirtschaftliche Fläche werde dadurch versiegelt. Die Pflicht der Gemeinde zur Schaffung von Ausgleichsflächen sollte bei diesen Planungen berücksichtigt werden. Ein Gemeinderat weist daraufhin, dass mit dem heutigen Beschlussvorschlag noch keine konkreten Beschlüsse über die Bauplanung beschlossen werden. Das Leitbild der Projektgruppe enthalte lobenswerte Ziele, auch im Hinblick auf die Entwicklung der Gemeinde Vörstetten. Daher sollte die Zusammenarbeit weiter verfolgt werden.

Beschluss:

1. Der Gemeinderat nimmt zustimmend Kenntnis von dem bisherigen Ergebnissen der Arbeitsgruppe.
2. Der Gemeinderat begrüßt einstimmig den interkommunalen Ansatz, neue Wege zur Bewältigung des immensen Siedlungsdrucks in der Region zu finden.
3. Der Gemeinderat beschließt einstimmig, offen zu sein für ein bilaterales Zusammenarbeiten zwischen der Gemeinde Vörstetten und der Stadt Freiburg zur Gewinnung neuer, dringend benötigter Bauflächen.

5. Sanierung Rathaus Vörstetten – Bemusterung von Mobiliar für den Ratssaal (Drucksache Nr. 81/2016)

BM Brügner begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt zwei Architekten des Architektenbüros Hess-Volk sowie einen Vertreter der Kist Büro- und Objekteinrichtungs-GmbH.

Für den „Ratssaal“ im neuen Rathaus sollen neue Möbel beschafft werden. Architekt, Flachplaner und Verwaltung haben sich auf zwei zur Auswahl stehende Möbelserien in der Vorauswahl geeinigt. Neben der Funktionalität, den gewünschten Möblierungsmöglichkeiten, der Sitzqualität und dem voraussichtlich zu erwartenden Kosten sollte auch die Optik berücksichtigt werden. Der Vertreter der Firma Kist hat die vorausgewählten Stühle und Tische mitgebracht und stellt diese dem Gemeinderat vor. Zur Auswahl stehen unterschiedliche Stühle und Tische der „A- Chair und A-Table Serie“ sowie der „Milano/Sleight/Torino- Serie“.

Einige Gemeinderäte, sprechen sich dafür aus, dass bei der Auswahl der Stühle die Einheitlichkeit berücksichtigt werden solle und daher die Möbel nicht aus unterschiedlichen Serien zusammengestellt werden sollten.

Nachdem alle Stühle ausprobiert und die über die Bequemlichkeit, Optik und Funktionalität beraten wurde, fasst der Gemeinderat folgenden

Beschluss:

Der Gemeinderat entscheidet sich mit 8 Ja-Stimmen und 5 Nein-Stimmen durch Gemeinderat Pawelke, Gemeinderat Schonhardt, Gemeinderat Becker, Gemeinderat Frey und Gemeinderat Schmalen,

- a) für die Stühle und die Tische der Milano/Sleight/Torino- Serie,
- b) für Besucher-Stühle mit Polsterung auf der Unterseite, ohne Armlehnen und
- c) für die Gemeinderatsstühle mit durchgängiger Polsterung ohne Armlehne

6. Freies WLAN in der Ortsmitte (Drucksache Nr. 80/2016)

Die Verwaltung schlägt vor, am Rathaus einen Hotspot zu installieren, der in der Ortsmitte einer kostenfreien Internetnutzung ermöglicht. Die Störerhaftung für den Betreiber von freizugänglichen und kostenlosen Internet Hotspots ist grundsätzlich weggefallen ist. Hierfür gibt es verschiedene Betreiber. Die Gemeinde Denzlingen hat sich beispielsweise für die Zusammenarbeit mit der Firma Innerebner entschieden. Der Vorteil der Zusammenarbeit mit dieser Firma liegt insbesondere darin, dass keine laufenden Kosten entstehen, da zum einen die Bücherei über einen separaten Internetzugang verfügt und zum anderen der Nutzung jeweils eine Werbeschaltung vorangeht. Es fallen lediglich einmalige Kosten für die Beschaffung in Höhe von ca. 1.200 € an. BM Brügner würde die Installation einer solchen kostenfreien Internetnutzungsmöglichkeit begrüßen. Dieser Vorschlag trifft auf Zustimmung der Gemeinderäte.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, am Rathaus einen Hotspot zur kostenfreien WLAN-Nutzung einzurichten.

7. Ausbau des Kindergartens Sonnenwinkel (Drucksache Nr. 79/2016)

BM Brügner berichtet über den aktuellen Planungsstand zum Ausbau des Kindergarten Sonnenwinkels. Zum 01.03.2015 wurde die vom Gemeinderat beschlossene Ganztagsgruppe für unter 3-jährige Kinder im Kindergarten Sonnenwinkel in Betrieb genommen. Aufgrund der Größe des Schlafraums dürfen nur fünf Kinder betreut werden. Um die maximale Gruppengröße von 10 Kleinkindern zu erreichen, hat der Gemeinderat im Haushalt 2015 Mittel in Höhe von 30.000,00 € zum Versetzen der Zwischenwand zwischen Schlafraum und Gruppenraum bewilligt. Das Gebäude wurde seiner Zeit durch ein Generalunternehmen erstellt; Statische Unterlagen mussten erst aufwendig beschafft werden. Das Versetzen der Zwischenwand hätte nicht nur erfordert, dass auch im darunter liegenden Gruppenraum eine Stütze hätte eingezogen werden müssen, sondern das Versetzen hätte ca. 50.000,00 € gekostet, ohne dass ein Quadratmeter Fläche gewonnen worden wäre. Die Verwaltung kam daher zum Ergebnis, dass das Versetzen der Wand unwirtschaftlich ist.

Die letzten Monate wurden dazu genutzt zu prüfen, wie die räumliche Situation dennoch verbessert werden kann. Das Ergebnis ist, dass das in diesem Bereich teilweise eingeschossige Gebäude aufgestockt werden kann. Eine Kostenschätzung ergab Kosten von ca. 150.000,00 €. Damit könnte nicht nur zusätzliche Fläche gewonnen werden, sondern auch ein höherer Zuschuss zu der Baumaßnahme erzielt werden. Auf Nachfrage eines Gemeinderates ergänzt BM Brügner, dass mit einem Zuschuss in Höhe von ca. 50.000 € gerechnet werden könne. Für den Frühsommer 2017 sei erkennbar, dass in der Gruppe nur wenige Kinder angemeldet sind. Ab dem Herbst 2017 liegen viele Anfragen vor, so dass die Umbaumaßnahme im Frühsommer 2017 zu einem sehr günstigen Zeitpunkt durchgeführt werden könne, um die Beeinträchtigungen im Betrieb möglichst gering zu halten.

Die in der Sitzung am 12.09.2016 beschlossene Neugestaltung der Außenanlage des Kindergartens Sonnenwinkel ist dadurch weitgehend nicht betroffen. Lediglich ein skizzierter Fußweg würde später angelegt werden. Die Baumaßnahme könnte weitgehend vom Tiefburgweg aus abgewickelt werden, da eine Aufstockung in jedem Fall in Holzständerbauweise durchgeführt werden würde. Auf Nachfrage eines Gemeinderates erklärt Herr Müller, dass für Baumaßnahmen, bei denen ein Bestand umgebaut oder erweitert wird, grundsätzlich höhere Baukosten pro geschaffenen Quadratmeter anfallen, als bei Neubauten.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig

1. im Vermögenshaushalt 2017 125.000,00 € zum Ausbau des Kindergarten Sonnenwinkel einzustellen,
2. die Planungsleistungen für den Ausbau an das Büro Hölken - Berghoff, Vörstetten zu vergeben und
3. mit der Statik-Planung das Büro Disch, Denzlingen zu beauftragen.

8. Schaffung von Arbeitsgelegenheiten für Flüchtlinge
 (Drucksache Nr. 75/2016)

Die gesellschaftlich wichtige Frage der Flüchtlingsfragen wendet sich allmählich von der Frage der Unterbringung hin zur Frage der Integration. Ein wichtiger Bestandteil dabei spielt die sprachliche und berufliche Integration. Aufgrund der Tatsache, dass dem Landkreis Emmendingen überdurchschnittlich viele Syrer zugewiesen wurden und diese eine gute Bleibeperspektive haben, stehen dem Jobcenter auch mehr Fördermittel zur Verfügung. Nachdem einige Flüchtlinge aus Vörstetten durch die Integrationssprachkurse ausreichende Sprachkenntnisse erworben haben, sollte diesen Menschen Gelegenheit gegeben werden, in die Arbeitswelt zu kommen. Das Jobcenter fördert bis zu 2 Arbeitsgelegenheiten/1000 Einwohner. Wichtige Voraussetzung ist außerdem, dass die Arbeitsgelegenheiten „zusätzlich und wettbewerbsfrei“ ablaufen. Auf Nachfrage eines Gemeinderates erklärt BM Brügger, dass private Unternehmen aufgrund dieser Voraussetzungen keine Arbeitsgelegenheiten in dieser Form anbieten können. Den privaten Unternehmen stehen aber Alternativen wie z.B. die Schaffung von Praktikumsplätzen für zur Verfügung.

Für die Gemeinde Vörstetten wären naturschutz- und umweltrechtliche Arbeiten im Bauhof sowie die Unterstützung von Vereinen im weitesten Sinne denkbar. Ein Gemeinderat lobt die Bemühung der Verwaltung und sieht dies als positive Maßnahme für die Integration der Flüchtlinge.

Beschluss:

Der Gemeinderat ermächtigt die Verwaltung einstimmig, zunächst bis zu 3 Arbeitsgelegenheiten für Flüchtlinge zu schaffen.

9. Neubesetzung des Gutachterausschusses

Die 4-jährige Amtszeit des Gutachterausschusses der Gemeinde Vörstetten war zum 31.01.2016 abgelaufen. Die Neubestellung erfolgte gem. § 2 Abs. 1 der Gutachterausschussverordnung vom 11.12.89 (GBl. S. 541) durch den Gemeinderat. Nach der Gutachterausschussverordnung sind mindestens vier Mitglieder vorgeschrieben. Diese bestehen aus dem Vorsitzenden, weiteren ehrenamtlichen

Gutachtern sowie einem Vertreter und einem Stellvertreter des Finanzamtes.

Die Verwaltung schlägt vor, für die neue Amtsperiode Herrn Müller als Vorsitzenden, Frau Burger als stellvertretende Vorsitzende sowie aus jeder Fraktion einen ehrenamtlichen Gutachter zu bestellen. Als Vertreter des Finanzamtes werden auch weiterhin Herr Schmidt und als dessen Stellvertreter Herr Bauer ernannt. In der letzten Sitzung hatte die Verwaltung die Fraktionen gebeten, sich Gedanken zu machen, ob und wen sie als ehrenamtliches Mitglied für den Gutachterausschuss vorschlagen wollen.

Jede Fraktion hat sich dazu entschlossen einen Vertreter als ehrenamtlichen Gutachter zu bestellen:

Die SPD schlägt Gemeinderat Pawelke als ehrenamtliches Mitglied vor.

Die Fraktion der Freien Wähler schlägt Gemeinderat Frey als ehrenamtliches Mitglied vor.

Die CDU schlägt Gemeinderat Kerber als ehrenamtliches Mitglied vor.

Der Gemeinderat möchte keinen externen Fachmann als Mitglied bestellen.

Da kein Gemeinderatsmitglied widerspricht, erfolgt eine offene Wahl der Mitglieder gemäß § 37 Abs. 7 GemO.

Beschluss:

Der Gemeinderat benennt mit jeweils 12 Ja-Stimmen und einer Enthaltung durch BM Brügger folgende Mitglieder des Gutachterausschusses:

- Vorsitzender: Carsten Müller
- Stellvertretende Vorsitzende: Verena Burger
- Vertreter des Finanzamtes: Herr Schmidt / Herr Bauer
- Ehrenamtliches Mitglied: Bernhard Pawelke
- Ehrenamtliches Mitglied: Hansjörg Frey
- Ehrenamtliches Mitglied: Willi Kerber

10. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

- a) BM Brügger berichtet darüber, dass die Grillhütte am Grillplatz derzeit nicht mehr benutzbar sei. Sie wurde durch Unbekannte beschädigt. Ggf. muss die Hütte abgerissen werden.

11. Fragemöglichkeit für Zuschauer

Hierzu keine Wortmeldung.

Unsere Kinder sind uns wichtig...



Wir erweitern unser Ganztagsangebot für Kinder ab drei Jahren und suchen daher für unseren **viergruppigen Kindergarten „Sonnenwinkel“** zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine /-n

Erzieher /-in
(Vollzeit oder Teilzeit mit mindestens 26 Std./Wo)

Sie sind staatl. anerk. Erzieher/-in oder haben einen vergleichbaren pädagogischen Abschluss?

Sie sind flexibel, belastbar und haben Freude in einem der engagierten Teams mitzuarbeiten?

Sie arbeiten gerne in einem teiloffenen Konzept und sind offen für Wald- und Naturpädagogik?

Dann bewerben Sie sich bei uns! Wir bieten Ihnen

- eine verantwortungsvolle Tätigkeit tariflich vergütet nach TVÖD-SuE,
- Möglichkeiten zur Weiterbildung, attraktive Gesundheitsförderung in Kooperation mit HANSEFIT,
- einen Arbeitsplatz in der familienfreundlichen Gemeinde Vörstetten, in gemeindlichen Einrichtungen, die personell und räumlich sehr gut ausgestattet sind.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis 02.11.2016 an die Gemeinde Vörstetten, Kirchstraße 2, 79279 Vörstetten. Fragen beantwortet Ihnen die Leiterin des Kindergarten Sonnenwinkel, Frau Beate Buderer, Tel.07666/4775.

Änderung des Wehrpflichtgesetzes

Die Wehrpflicht nach § 15 und § 24a Wehrpflichtgesetz ist seit dem 1. Juli 2011 ausgesetzt. An dessen Stelle tritt § 58 Wehrpflichtgesetz mit der **einmaligen Übermittlungspflicht** pro Jahr. Dabei übermitteln die Meldebehörden zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial nach Absatz 2 Satz 1 dem Bun-

desamt für Wehrverwaltung jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr (2018) volljährig werden (alle Personen des Jahrgangs 2000):

1. Familienname
2. Vornamen
3. Anschrift

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr nach § 18 Absatz 7 des Melderechtsrahmengesetzes widersprochen haben. Widersprüche gegen eine Datenübermittlung sind bis zum 31.03.2017 an die Gemeindeverwaltung Vörstetten, Bürgerbüro, Kirchstraße 2, 79279 Vörstetten, zu richten.



Fundsachen

Fundsachen

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

Blaues Federmäppchen
Geldbetrag
Pullover

Diese Fundsachen können zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Abfallwirtschaft

Herbstsammlung des Schadstoffmobils

Bei der kreisweiten Herbstsammlung kommt das Schadstoffmobil zwischen dem 12. und 29. Oktober 2016 in jede Gemeinde und viele Ortsteile.

Montag, 24.10.2016

von 11.00 – 12.30 Uhr an der

Heinz Ritter-Halle, Marchstraße 46

Alternativtermine:

Donnerstag, 20.10.2016 von 3.00 – 10.30 Uhr in Reute (Eichmattenhalle)

Dienstag, 25.10.2016 von 8.30 – 11.00 Uhr in Denzlingen (Parkplatz Schwimmbad, Berliner Straße)

- Beim Sammelfahrzeug können kostenlos alle Abfälle mit gefährlichen Stoffen abgegeben werden. Die Abfälle dürfen nur direkt und am besten in der Originalverpackung (Flasche, Kanister, Packung, Kunststoffbehälter, Tüte usw.) abgegeben werden. Auf keinen Fall dürfen sie vor dem Sammeltermin abgestellt werden. Das Zusammensütten von Stoffen muss auf jeden Fall vermieden werden, bitte also immer getrennt voneinander abgeben.
- Angenommen werden Chemikalien jeder Art, Lacke und Lasuren, lösungsmittelhaltige Farben, Holzschutzmittel, Verdünnung usw. Auch für Akkus und Batterien, Autopflegemittel, Altöl (max.10 Liter), Reste von Schneckenkorn und Schädlingsbekämpfungsmitteln vom Sommer und auch für altes Frittierfett und Speiseöl stehen Sammelbehälter bereit.

- Beim Schadstoffmobil können Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und LED-Lampen abgegeben werden. Normale Glühlampen bitte in die graue Tonne werfen.
- Alte und abgelaufene Medikamente dürfen nicht über die graue Tonne oder den Ausguss entsorgt werden. Bitte sammeln und beim Schadstoffmobil abgeben.
- Beim Schadstoffmobil wird in einem separaten Sammelfahrzeug Elektroschrott wie Fernseher, elektrische Haushalts- und Heimwerkergeräte, Bürogeräte, PC-Bildschirme und Zubehör, Drucker und Kabel gesammelt.
- Wer beim Sammeltermin in seiner Gemeinde verhindert ist, kann jeden anderen Sammeltermin im Landkreis nutzen.
- Weitere Infos zur Schadstoffsammlung: www.landkreis-emmendingen.de > Abfallwirtschaft oder per Telefon 07641 451 97 00. Auf den Internet-Seiten der Abfallwirtschaft steht im Abfall-ABC auch, welche Stoffe wo und wie entsorgt werden können.

Schrott und Sperrmüll rechtzeitig anmelden

Bei der Abholung von Sperrmüll und Schrott kann es im Herbst und gegen Ende des Jahres durch starke Nachfrage zu längeren Wartezeiten als üblich kommen. In der Regel erfolgt die Abholung innerhalb von drei Wochen, in der nächsten Zeit ist jedoch wegen der größeren Nachfrage mit etwas mehr Zeit bis zur Abholung zu rechnen. Die Abfallwirtschaft bittet deshalb darum, dies – vor allem bei Umzügen – zu berücksichtigen

und die Anmeldekarten für die Abholung lieber etwas früher zu verschicken. Die Anmeldekarten sind dem Abfallkalender beigelegt. Die Anmeldung kann auch über Internet erfolgen unter www.landkreis-emmendingen.de > abfallwirtschaft. Die Abholung ist kostenlos und in der Müllgebühr bereits enthalten. Weitere Infos: Landratsamt Emmendingen, Abfallwirtschaft, Telefon 07641 451 9700. Rückfragen wegen Abholtermin können direkt gerichtet werden an die ASF Freiburg, Telefon 0761 76 707 175 oder 76 707 189.

Kinder ernten und kochen gemeinsam

Am Samstag, 22. Oktober 2016 sind Kinder von sechs bis zwölf Jahren von 10 bis 13 Uhr zum letzten Mal in diesem Jahr zur „Gartenköche“-Aktion im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eingeladen. Gemeinsam werden die dortigen Hochbeete abgeerntet und für den Winter vorbereitet. In der Lehrküche werden zusammen Speisen für das Abschlussessen zubereitet. Die Teilnahmegebühr beträgt drei Euro plus fünf Euro für Lebensmittel. Die Anmeldung muss bis 14. Oktober 2016 beim Landwirtschaftsamt, Telefon 07641 451 9110 erfolgen.

CINEFETE - Französischer Kinoabend in Kenzingen am 20. Oktober

Gleich drei Césars konnte der Film „Fatima“ beim französischen Filmpreis 2016 gewinnen. Das Drama um eine marokka-

nische Putzfrau, die darum kämpft, ihren zwei Töchtern in Frankreich die Bildung zu geben, die ihr in ihrer Jugend versagt war, stieß in Frankreich auf großes Interesse. Zum ersten Mal läuft der Film von Philippe Faucon jetzt im Rahmen der Cinéf?te in den deutschen Kinos. Das französischsprachige Original des Films mit deutschen

Untertiteln zeigen die Löwen-Lichtspiele in Kenzingen in Zusammenarbeit mit der Presse- und Europastelle des Landratsamtes am Donnerstag, 20. Oktober 2016 um 20 Uhr. Der Eintritt beträgt sechs Euro, die Löwenlichtspiele befinden sich direkt neben dem Bahnhof in Kenzingen. Weitere Informationen unter www.cinefete.de.

Die Filmvorführung findet als Auftakt der Cinéf?te vom 10. bis zum 26. Oktober 2016 in Kenzingen statt, bei der vormittags insgesamt sechs verschiedene französische Filme in französischer Originalsprache mit deutschen Untertiteln für Schulklassen gezeigt werden.



Finanzamt

Ausbildungsboom beim Finanzamt Emmendingen auch in 2016

Beim Finanzamt Emmendingen sind Mitte September und Anfang Oktober vier Steueranwärter/innen (2015: sechs) und acht Finanzanwärter/innen (wie 2015) eingestellt worden. Dies entspricht neun Prozent der dem Amt zustehenden Vollzeitkräfte. Zusammen mit den bereits vor-

handenen 24 Anwärter/innen beträgt die Ausbildungsquote sogar 26 Prozent und damit soviel, wie seit vielen Jahren nicht mehr. „Die Karrierechancen für die jungen Beamten sind optimal“, meint Halgar Bürger, Leiter des Finanzamts Emmendingen. In den nächsten Jahren erreichen viele

Beschäftigte das Pensionsalter und geben Beförderungsstellen frei. Das Einstellungsverfahren für 2017 mit gleich hohen Zahlen ist in Emmendingen schon fast abgeschlossen. Aber auch für 2018 und die Folgejahre wird das Finanzamt zahlreiche Einstellungsmöglichkeiten für Realschüler, Abiturienten und Absolventen mit Fachhochschulreife bieten.



Volkshochschule

VHS-aktuell

Erbrecht 2: Rechte und Pflichten nach dem Erbfall, 15008

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mo., 17.10.2016, 20:00–21:30 Uhr

Geldanlage und Finanzplanung, 14002

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, 2-mal dienstags, 18:30–20:45 Uhr, Beginn: 18.10.2016

Nähknigge

für Anfänger und Fortgeschrittene, 26015

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, 2x dienstags, Beginn: Di., 18.10.2016, 18:00–21:15 Uhr

Wirbelsäulengymnastik & Hatha-Yoga, 32047 mit Entspannung

Reute, Eichmattenhalle, Hinter den Eichen 7, 15-mal freitags, 18:00–19:15 Uhr, Beginn: 14.10.2016

Sinnespflege - Körper, Geist und Seele im Einklang, 31009

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Sa., 22.10.2016, 09:30–11:00 Uhr

Kürbis, Wild und Co. 37153

Leitung: Anne Zähringer, Köchin

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mo., 24.10.2016, 18:00–22:00 Uhr

Blitzküche, 37103

Leitung: Jürgen Barth, Koch
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 3-mal dienstags, 18:30–21:30 Uhr, Beginn: 25.10.2016

Italienisch Rapido (A1), 44010

Powerkurs für Anfänger, Teil 1 - ab 7 Teilnehmenden
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mi., 12.10.2016, 18:00–19:50 Uhr

Französisch für Senioren/innen (A1), 43250

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 10-mal mittwochs, 10:15–11:45 Uhr, Beginn: 12.10.2016

Outlook 2016 für Anfänger, 52400

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, 21.10.2016, 18:00–21:15 Uhr
Sa., 22.10.2016, 09:00–12:30 Uhr

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3,

telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Volkshochschule Nördlicher Breisgau

Dozenten gesucht

Die VHS Nördlicher Breisgau sucht für die Durchführung ihres Programmangebotes in allen Bereichen qualifizierte Lehrkräfte. Wer sich für die Unterrichtstätigkeit an der Volkshochschule interessiert, kann sich gerne auf unserer Webseite unter www.vhs-em.de über unsere Produktpalette informieren und sich dann an die jeweils zuständige Fachbereichsleitung mit eigenen Programmvorschlägen wenden.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: ☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 ☎ info@primo-stockach.de





Musikschule Nördlicher Breisgau



cembalissimo Musik für cembalo & friends

Mit dem Konzert „cembalissimo“ am Sonntag, 16. Oktober 2016, um 11.00 Uhr

startet die Alte-Musik-Abteilung der Musikschule Nördlicher Breisgau in diesem Schuljahr.

In der Aula der Karl-Friedrich-Schule erwartet die Besucher ein barockes Programm für Bläser, Streicher und Sänger sowie eine Barocktanz-Performance. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Anschaffung eines Cembalos sind willkommen. Der Förderverein **tutti e.V.** sorgt mit ei-

nem Umtrunk für eine gemütliche Umrahmung der Matinee.

Unter dem Motto „damit die Kultur keine kalten Füße bekommt“ beginnt mit dem Konzert eine Sockenspende-Aktion, an der sich alle Besucher beteiligen können. Wer neugierig geworden ist, kann sich unter www.musikschule-em.de informieren oder am 16.10.2016 auf die Socken machen, um im Konzert mehr zu erfahren.



Gemeindebücherei



FÖRDERVEREIN GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

Der Förderverein der Gemeindebücherei Vörstetten e.V. präsentiert:

Lesung mit Karl-Heinz Ott am Donnerstag, 13.10.2016

Die Auferstehung

Joschi ist eigentlich Clochard, Jakob ist ein quirliger Fernsehmann, Uli Aussteiger irgendwo zwischen Karl Marx und verlottertem Mönch, und Linda, die Schwester, ist auch im Privatleben eine Macherin. Ihr

ren Vater haben die vier kaum noch gesehen, seit der sein Testament dem „Schwein“ übergeben hat und sich von der „ungarischen Hure“ pflegen lässt. Jetzt ist er tot. Morgen früh wird das Testament eröffnet. Bis dahin muss das Erbe verteilt sein. Keiner verlässt das Haus. Karl-Heinz Ott erzählt brillant und mit großer Komik von dem, was eine Familie zusammenhält – und was sie auseinanderreißt. Verwandt fühlt sich keiner mehr, bis nach einer langen Nacht der Augenblick der Wahrheit kommt.



Copyright: Peter-Andreas Hassiepen

Lesung am Donnerstag, 13. 10. 2016
20.00 Uhr/Einlass 19.30 Uhr
Löwenscheune, Marchstraße 2,
79279 Vörstetten
Eintritt 10 Euro /8 Euro f. Mitglieder des Fördervereins

Kartenvorverkauf in der Bücherei zu den üblichen Öffnungszeiten
Di u. Do 16.00-19.00 Uhr /
Mi 16.00-18.00 Uhr
Tel. 07666 / 9459840
und bei Dorer's Obst- und Gemüselädele,
Im Winkel 10, Vörstetten



Freiwillige Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Vörstetten

Die nächste Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 13.10.2016 um 20.00 Uhr** statt.

Ort: Rettungszentrum
Thema: Abzeichen Silber inkl. Tech. Hilfe

Bitte um vollzähliges Erscheinen



Kirchliche Mitteilungen

Katholische Gemeinde

Samstag, 15. Oktober

Reute: 18.30 Uhr Wort Gottes-Feier mit Eucharistie

Sonntag, 16. Oktober

Vörstetten: 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mitgestaltet von der Musikgruppe

Reute: 18.30 Uhr Rosenkranzandacht

Donnerstag, 20. Oktober

Vörstetten: 18.00 Uhr Schülergottesdienst

Samstag, 22. Oktober

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 23. Oktober

Reute: Kein Gottesdienst

Ökumenischer Gottesdienst am Sonntag, 16. Oktober

um 10.30 Uhr. Zu diesem Gottesdienst, der von der Musikgruppe mitgestaltet wird, laden wir alle herzlich ein. Anschließend sind alle zum Mittagessen im Katholischen Gemeindezentrum eingeladen.

Seniorenachmittag im Oktober

Am **Donnerstag, 20. Oktober**, um 14.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum. Herzlich laden wir alle Seniorinnen und Senioren ein.

Das Seniorenachmittags-Team

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Die Pfarrbüros sind am Montag, 17. Oktober und Donnerstag, 20. Oktober, nicht geöffnet.

Kath. Pfarrgemeinde Reute
mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04
e-mail:
pfarramt@kath-kirche-reute.de
www.an-der-glötter.de Karteireiter
„Vörstetten“.

Evangelische Kirchengemeinde de Vörstetten/Reute

Freitag, 14.10.2016

20 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 16.10.2016, 20. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Katholischen Kirche; kein Gottesdienst in der evangelischen Kirche

Mittwoch, 19.10.2016

kein Konfirmandenunterricht

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263
Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag von 9-13 Uhr,
Donnerstag von 14-18 Uhr. Termine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.

Liebneller Gemeinde und EC-Jugendarbeit

Freitag, 14.10.

9.30 h: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

16.30h: **Mini-Jungschar** für Kids von 3-6 Jahren

Sonntag, 16.10.

18.30 h: **Gottesdienst mit Open Doors.**

Ein Mitarbeiter von Open Doors wird über die Situation von Christen berichten, die weltweit aufgrund ihres Glaubens benachteiligt und verfolgt werden

Montag, 17. 10.

20.00 h: **Chorprobe**

Dienstag, 18.10.

19.30 h: **Teenkreis**

Mittwoch, 19.10.

19.30 h: **Gemeindegebet** für alle die ihre Anliegen gemeinsam vor Gott bringen möchten

20.00 h: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

Donnerstag, 20.10.

19.30 h: **Bibelgesprächskreis**

20.00 h: **Hauskreis**

Vorankündigung

Vom 24.-28.10. findet an verschiedenen Orten in Südbaden wieder die Jugendwoche „Ich glaubs“ statt. Auch die EC-Jugend Vörstetten lädt hierzu alle Teens herzlich ein!



Nicht nur für Teens, sondern **für alle Interessierten bieten wir wieder unseren Aufatmen-Gottesdienst an.** Wir singen moderne Lieder, hören auf eine alltagsnahe Predigt und feiern fröhlich miteinander den Gottesdienst. Anschließend ist ein gemeinsames Mittagessen zu dem herzlich eingeladen wird. Die Kinder haben während der Predigt ihr eigenes kindgerechtes Programm.



Liebneller Gemeinde
gemeinsam glauben leben

**aufatmen
Gottesdienst**
23. Okt. 2016, 11:00 Uhr
Foyer der Heinz-Ritter-Halle, Vörstetten
Thema: Kinder an die Macht
Referent:
Andreas Flubacher
paralleles Kinderprogramm
anschließend gemeinsames Mittagessen
Infos unter: 07666/912525
www.lgv-voerstetten.de
Vörstetten

Zu unseren Veranstaltungen im Gemein-
desaal, Mühlenstr.3, ist jeder ganz herzlich
Willkommen!

Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer
Homepage besuchen:
www.lgv-voerstetten.de
Weitere Infos bei Gemeindeleiter A. Fluba-
cher, Tel. 07666/912525



Vereine & Institutionen

CAFÉ VÖRSTETTEN



Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,

das Organisationsteam des Helferkreises Vörstetten möchte Sie herzlich

am 17., 24. und 31. Oktober

ins „Café Vörstetten“ einladen.

Das Café findet montags von 15:30 – 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten
des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1, statt.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Das Orgateam des Café-Treffs



**ASV VÖRSTETTEN
RINGEN**

**Lokald Derby geht in letzter Sekunde
verloren**

**ASV Vörstetten I - RKD Freiburg 2000 II
16:18**

SV Eschbach J - ASV Vörstetten 30:41

Der Ringernachwuchs konnte den zwei-
ten Saisonsieg feiern und auf den zweiten
Tabellenplatz der Bezirksjugendliga vor-
rücken.

Eine weitere unglückliche Niederlage
musste hingegen die erste Mannschaft
in der Verbandsliga hinnehmen. Umso
schwerer wiegt diese Niederlage, da sich

hierdurch ein direkter Konkurrent um den Klassenerhalt vorerst vom ASV absetzen konnte. Der Lokalrivale aus Freiburg trat mit einer starken Besetzung auf, darunter auch Ringer mit Bundesliga-Kampferfahrung. Dennoch zeigten die ASV-Athleten Moral und teilweise sehr starke Auftritte, wodurch man nach sieben von zehn Duellen hoffnungsvoll mit 16:8 in Führung lag. Leon Treffeisen, Christian Kiefer, Alexander Truschakov, Manuel Fehrenbach und Dominik Maier sorgen mit ihren Siegen für die Punkte. Dennoch reichte es letztlich nicht zum Mannschaftserfolg, da man die letzten drei Kämpfe allesamt verlor. Im entscheidenden letzten Ringkampf blieb es dabei bis kurz vor Schluss spannend, ehe der international erfahrene Freiburger Kontrahent die entscheidenden Wertungen für sein Team einfahren konnte. So bleibt der ASV weiter vom Pech verfolgt, da von den bisherigen sieben Saisonkämpfen bereits drei verloren gingen, obwohl man genauso viele Mattenduelle als der jeweilige Gegner gewinnen konnte. Dank der Ergebnisse auf den anderen Matten, hat der ASV weiterhin die Möglichkeit aus eigener Kraft die Abstiegszone der Verbandsliga wieder zu verlassen.



Dominik Maier (unten) bestätigte seine gute Form und ließ seinem Gegner keine Chance.

Die nächsten Mannschaftskämpfe:

Freitag, 14.10.2016

19:30 Uhr: KSV Haslach i.K. II -

ASV Vörstetten II

Wettkampfstätte: Eichenbach-Sporthalle, Strickerweg 4, 77716 Haslach

Samstag, 15.10.2016

20:00 Uhr: Lutté Schlettstadt -

ASV Vörstetten I

Wettkampfstätte: Coséc Eugène Griesmar, Quai Albrecht, 67600 Sélestat, Frankreich



BUND

Noch freie Plätze beim Bachpatenprojekt

Am Rossschwemmebach, der direkt an der Grundschule vorbeifließt, lebt die „Helmazurjungfer“, eine seltene Libellenart. Sie ist europaweit eine der Libellenarten mit höchstem Schutzstatus. Seit 2011 gibt es eine Bachpatenschaftsgruppe, die bei der Pflege zum Erhalt des Lebensraumes der Helmazurjungfer und anderer Libellenarten hilft. Sie trifft sich alle vier-

zehn Tage montags von 15.30 bis 16:30 Uhr. Geleitet wird die Gruppe von Martin Bayer und Ruth Dörner vom BUND Vörstetten. Die Kinder helfen unter anderem dabei

- die, am Bach lebenden Tiere zu beobachten, zu zählen sowie Pflanzen zu bestimmen,
- Bach und Uferstreifen von Müll und Brombeergestrüpp zu befreien,
- invasive Pflanzenarten wie Springkraut zu jäten,
- heruntergefallene oder angeschwemmte Äste und Pflanzenteile zu entfernen.

Anmeldung bitte per E-Mail: doerner.ruth@gmail.com. Bei Rückfragen Martin Bayer Tel.: 6785.

Die Kinder sollten möglichst Gummistiefel und Kleidung, die schmutzig werden darf, tragen. Arbeitsgeräte und Handschuhe sind vorhanden.



**CHORIOS
GESANGSVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**

Jahreskonzert mit Chorios

Am Samstag, den 22. Oktober 2016 lädt Chorios Gesangsverein Vörstetten e.V. unter der Leitung von Hanna Roos zum Jahreskonzert in der Evangelischen Kirche in Vörstetten ein. Beginn ist 19:00 Uhr. Unter dem Motto „**Filmmusik**“ wird den Besucherinnen und Besuchern ein abwechslungsreiches Programm dargeboten wie beispielsweise Songs aus James Bond Filmen, aus Herr Der Ringe, Walt Disney-Filmen und einige mehr. Am Klavier werden die Sängerinnen und Sänger von Chorios von Daniel Roos begleitet. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird herzlich gebeten. Auf Ihr Kommen freut sich Chorios!



**DRK ORTSVEREIN
VÖRSTETTEN**

Am 17.10.2016 um 19.30 Uhr findet im Rettungszentrum für alle Mitglieder der Bereitschaft ein Dienstabend SEG-Mitte mit dem Schwerpunkt „TeSi“ statt. Wir bitten um möglichst vollzählige Teilnahme.

Vorstand des DRK-Ortsverein Vörstetten



**MUSIKVEREIN
„HARMONIE“
VÖRSTETTEN**

Altpapiersammlung am 22.10.2016

Die nächste Altpapiersammlung ist am 22.10.2016 ab 9:00 Uhr.

Die Termine finden Sie auch im Abfallkalender des Landkreises

Bitte sammeln Sie **Zeitungen, Zeitschriften usw. (keine Kartons)**. Wir holen das gebündelte Papier an Ihrer Hofeinfahrt ab.

Sollten Sie Hilfe beim Tragen benötigen melden Sie sich bitte unter 07666/881920.

Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihre Unterstützung.

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



VFR VÖRSTETTEN E.V.

Unnötige Spannung in den Wochenendspielen

Nach deutlichen Führungen die Spiele fast aus der Hand gegeben

Es gibt Spieltage an denen man als Zuschauer um gefühlte 10 Jahre älter wird. Und das war so ein Spieltag am Wochenende!

Die zweite Mannschaft spielte am vergangenen Freitag bei der SG Freiamt/Ottschwanden 3 und führte bereits nach 20 Minuten durch Treffer von Sascha Bühner, Dennis Furtwängler, Martin Wägerle und Angelo Sereno mit 4:0. Zwar rotierte Coach Andreas Sutter kräftig in der zweiten Hälfte, doch das konnte nicht der Grund sein, dass unsere Mannschaft am Ende noch um einen Sieg zittern musste. Mit ein bisschen Glück überstand man doch die Offensivbemühungen der Gastgeber und siegte letztlich verdient mit 4:3.

Die erste Mannschaft machte es am Sonntag nicht minder spannend. Schnell ging man bei SV Solvay Freiburg 2 mit 2:0 durch die Tore von Tobias Bühler und Martin Fester in Führung. Die wenigen mitgereisten Zuschauer sahen ein souveränes und sicheres Spiel unserer Mannschaft und warteten auf die nächsten Tore. Doch man zog sich aus unverständlichen Gründen zurück und kassierte in der 31. Minute den Anschlusstreffer zum 2:1. Danach raufte man sich wieder zusammen und erzielte in der 36. Minute durch einen herrlichen Kopfballtreffer von Marc Binninger das 3:1. Alles war wieder gut. Doch nach der Halbzeitpause in der unser Coach Tobias Müller offensichtlich den falschen Tee ausgeschenkt hatte, ging die Zitterpartie weiter. 3:2 Anschlusstreffer durch die Gastgeber. Kurze Zeit später erhöhte Jonas Becker auf 4:2. Der sichere Vorsprung - dachte man und zitterte weiter. Denn unsere Mannschaft kassierte noch zwei Treffer zum 4:4 Ausgleich. Als alles verloren schien, nutze Martin Fester in der 92. Minute eine Unachtsamkeit des Gegners und erzielte den erlösenden Treffer zum 5:4 Endstand.

Tipp für den nächsten Spieltag: tief durchatmen und den richtigen Pausentee trinken!

Termine

Sonntag, 16.10.2016

13:00 Uhr

VfR Vörstetten 2 - SG Prechtal 3

15:00 Uhr

VfR Vörstetten 1 - SV St. Peter

14:00 Uhr

SG Herbolzheim - VfR Damen

Samstag, 22.10.2016

17:00 Uhr

VfR Damen - SG Obermünstertal/Staufen 2

Sonntag, 23.10.2016

12:30 Uhr

Sprf. Winden 2 - VfR Vörstetten 2

15:00 Uhr

Sprf. Winden 1 - VfR Vörstetten 1



Interessantes und Wissenswertes

Tanzstudio Let's Move

Das Tanzstudio Let's Move aus Denzlingen war vergangenen Samstag in Esslingen auf dem TAF Baden-Württemberg Cup im Hip Hop mit folgenden Ergebnissen:

Linda Laniado (aus Vörstetten) verpasste nur knapp das Semifinale und erntete sich Platz 13 von 19 Kinder Solos Girls.

Bei den Kinder Solo Boys bekam Luis Kircher seine erste Medaille und belegte Platz 3, in der gleichen Kategorie erntete sich Maxim Nebert Gold und strahlte vor Stolz.

Im Duo verpassten Marie Graf und Luna Schillinger (beide aus Vörstetten) leider ganz knapp das Treppchen und belegten Platz 4.

Die Gruppe Move Minis erreichte den 1. Platz in der New Star Klasse.



Auf dem Foto anbei (in grün) von links: Niels Van Der Does, Luis Kircher, Marie Graf, Maxim Nebert, Linda Laniado und Luna Schillinger

Theater!! Theater!! Theater!!

Der Kirchenchor Reute spielt das Theaterstück:

„Alles was das Herz begehrt oder Haushalt für alle“

Eine Familienkomödie in 3 Akten von Beate Irmisch.

Vorstellungen:

Sonntag, den 30. Oktober

Seniorenachmittag

Einlass: 13:30 Uhr / Beginn: 14:30 Uhr (kein Kartenvorverkauf)

Freitag, den 04. November

Samstag, den 05. November

Sonntag, den 06. November (nur Stühle)

Freitag, den 11. November

Samstag, den 12. November

Sonntag, den 13. November(nur Stühle)

Einlass: 18:30 Uhr / Beginn: 19:30 Uhr

Kartenvorverkauf in Reute ab dem 17. Oktober bei der Sparkasse Nördlicher Breisgau in Reute (Mo. Mi. Fr.) zu den angegebenen Öffnungszeiten.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen.

Ihr Kirchenchor Reute

Immer in Bewegung – dank erfolgreichem Verbundtarif

Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) bietet viel mehr als die RegioKarte. Jetzt präsentiert er seine neue Homepage.

1 Fahrschein für 20 Unternehmen im gesamten Verbundgebiet

Mit einem Fahrschein bei 20 Unternehmen in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald fahren – dafür steht der Verbundtarif. Fahrgäste können sämtliche 75 Gemeinden im RVF-Gebiet mit einem Fahrschein erreichen und dabei beliebig zwischen Bus und Bahn wechseln. Über 118 Mio. Fahrgäste waren im vergangenen Jahr mit dem ÖPNV im Verbundgebiet unterwegs, rund 93 Mio. Euro wurden eingenommen. „Der Verbundtarif wurde und wird seit nun 25 Jahren von den Fahrgästen in Freiburg und den Landkreisen sehr gut angenommen.“ sagt Simone Stahl, Geschäftsführerin des RVF. „Ausruhen können und wollen wir uns auf diesem Erfolg nicht“, so Stahl weiter. „Für einen modernen ÖPNV müssen Vertriebswege und Produkte an Kundenbedürfnisse angepasst werden“. So wurde in den letzten Monaten sehr erfolgreich das SchülerAbo eingeführt und somit ein einfacher und bequemer Weg zur RegioKarte für Schüler angeboten. Die Rahmenbedingungen der RegioKarte Job wurden überarbeitet; sie ist nun auch für kleinere Unternehmen und Mitarbeitende attraktiv. Und mit dem MobilTicket trägt der RVF dem geänderten Medienverhalten der Fahrgäste Rechnung – und bietet Gelegenheitskunden den spontanen und bargeldlosen Ticketkauf.

Homepage an Kundenbedürfnisse angepasst

Die RVF-Homepage präsentiert sich nicht nur im neuen Design. Im Zuge des Relaunch' wurde sie auch für Mobilgeräte optimiert und weitestgehend barrierefrei gestaltet. Die Informationen zum regionalen ÖPNV sind neu strukturiert und ergänzt worden. Kunden finden jetzt alles Interessante und Informativ – von der Fahrplanauskunft über Tarifinfos bis hin zu Online-Abos – mit maximal drei Klicks. „Die Benutzerfreundlichkeit, auch vom Smartphone aus, stand für uns im Fokus“ erklärt Stahl. „Wir wünschen uns jetzt natürlich, dass möglichst viele unserer Fahrgäste die RVF-Homepage ausprobieren“.

Online-Gewinnspiel und weitere Dankeschön-Aktionen

Auch Dorothee Koch, ebenfalls Geschäftsführerin des RVF, stellt die Fahrgäste in den Mittelpunkt: „Der ÖPNV ist nichts ohne seine Fahrgäste“ sagt sie. Und: „Wir möchten die Gelegenheit nutzen, um mit den Dankeschön-Aktionen unsere Wertschätzung zu zeigen“. Einen Magnet-Sticker als kleines Dankeschön haben Fahrgäste im Rahmen von Kontrollen in Bus und Bahn bereits erhalten.

Zusätzlich bietet der RVF auf der neuen Homepage ein Online-Gewinnspiel: Zu gewinnen gibt es als Hauptpreis ein Wellness-Wochenende für zwei Personen, ein iPad Pro, eine RegioKarte Jahr und viele weitere attraktive Preise. Studierende erhalten beim Kauf eines SemesterTickets an den großen Freiburger Verkaufsstellen einen Gutschein für das Badeparadies Schwarzwald. Und Käufer des MobilTickets können am 1. November auf die Tageskarte REGIO24 für eine Person bis zu fünf Personen mitnehmen.

Viel mehr als die RegioKarte

Singen macht froh!

Herzlich lädt die **KFD Reute** zum gemeinsamen **Volksliedersingen** ein.

Wann: kommenden Freitag, den

14.10.2016 um 19.00 Uhr

Wo: carl caspar haus in Reute

Kommt in Lederhosen und Dirndlkleid, dann macht das Singen noch mehr Freud.

Wir freuen uns über Euer Kommen.

Eure KFD Reute

lateinisch: Erde	schmal	klimatisch trocken		türk. Anisbranntwein	span. Provinzhauptstadt	Zahlwort	Tochter des Kadmos (Sage)	überprüfen		norwegische Münze	US-Bundesstaat	lat. Präfix: drei	große russ. Halbinsel	Comicfigur (... und Struppi')		
				Gebäudeflügel												
				egal, gleichermaßen								Hebriden-Insel				
altertümlich		Untersuchungsergebnis							untätig		holländische Stadt					
<h1>Das Primo-Land</h1>				chem. Zeichen für Osmium			thailändischer Königstitel	Mutter Jesu						großer See in Nordamerika		
				größter Saturnmond		Bruder von Romulus handeln						Klage- lied		Kälte- produkt		
				japanische Sekte					Haustier in Südeuropa	Lebens- gemeinschaft		Stadt in Böhmen		abge- lichter Hering		
				Dessert												
							Schell- fisch- art					Initialen von Haupt- mann			Abk.: limited	
							Heim- chen									
								Anker- platz								

Machen Sie mehr aus Ihrem Geschäft: Inserieren Sie im „Blättle“!



Werben Sie direkt in Ihrer Nachbarschaft oder kombinieren Sie die Gemeinden, Landkreise und Wirtschaftsräume, in denen Sie Kunden haben oder haben möchten.

Mit den Primo-Blättern sind Sie ganz nah bei den Menschen, denn das „Blättle“ gehört praktisch zur Familie und strahlt eine hohe Glaubwürdigkeit aus. Jeder liest es gern. Hier werben Sie nahezu ohne Streuverluste.

Verlag und Anzeigen:
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40,
 anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

SERIE 6 CSHIFT.
WENIGER ARBEIT
BEI DER ARBEIT.



Spitzen-Design.
Spitzen-Technologie.
Spitzen-Komfort.

Topdesignte und serienmäßig bestausgestattete Traktoren der Kompaktklasse. Durchzugsstarke DEUTZ-Motoren, POWERSHIFT Lastschaltgetriebe, vier Zapfwellen-Geschwindigkeiten, Load-Sensing Hydraulik und Powerbrakes, S-Class2 Kabine. Spitzenkomfort inkl. CShift Schaltung. Sie schalten ohne zu kuppeln bequem per Joystick. Testen Sie die Serie 6 CShift jetzt.



REIB
Landtechnik

Frohmatenstr. 15 Tel. 07663-914180
79268 Bötzingen Mobil 017117736110
www.reiss-landtechnik.de



www.mathis-rolladenbau.de

Robert Mathis
Der Hochdorfer



**Rolladen- und
Sonnenschutzfachbetrieb**

...mit ständiger Ausstellung



Ihre

SONNENSCHÜTZER



**Rolladenbau
und
Sonnenschutz**

**79108 FREIBURG-HOCHDORF · ABRICHSTR. 8
Tel. 0761 / 13 20 54**



WENDT
HAUSVERWALTUNGEN

*Wir tragen
Sorge
für Ihr
Eigentum*



Krozinger Straße 9 • 79292 Pfaffenweiler
© 07664 / 961 40 42 • www.hv-wendt.de

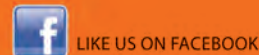


Kfz-Service Holger Thull
ALLES rund um Ihr Auto!

Kfz-Meisterbetrieb
Kreuzmattenstraße 24
79276 Reute
Tel.: 07641 93 29 709
Fax: 07641 93 29 712
Email: holger-thull@t-online.de
www.kfz-service-holger-thull.de.to



Themen Spezial



Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

MIT OESTREICHER REISEN
 Heinrich Oestreicher · Hauptstr. 24 · 79348 Freiamt · Tel. 076 45 / 424 · Fax 88 69

Busreisen 2016 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reisen.de

Termin:	Tage	Reiseziele	€
20.10.-25.10.	6	Insel Krk - Insel der Farben und Kontraste	DZ/HP 489,-
27.10.-30.10.	4	Herbsttraum in Südtirol mit Konzert Vincent & Fernando	DZ/HP 383,-
29.10.-05.11.	8	Saisonabschluss am Golf von Neapel südliches Italien	DZ/HP 695,-
09.11.-13.11.	5	Italien Saisonabschluss Gardasee, Verona und Mantua	DZ/HP 469,-
02.12.-06.12.	5	Stimmungsvoller Advent im Pustertal in Südtirol	DZ/HP 469,-
08.12.-11.12.	4	„Strahlende Klänge“ im Thüringer Wald mit Konzert: Die Jungen Tenöre & Kevin Pabst	DZ/HP 385,-
10.12.-13.12.	4	Adventszauber im Pitztal/Tirol Besinnliche Bergwelt	DZ/HP 374,-
22.12.-26.12.	5	Besinnliche Zillertaler Bergweihnacht	DZ/HP 548,-
23.12.-27.12.	5	Romantische Weihnachten im Harz	DZ/HP 586,-
23.12.-27.12.	5	Weihnachten im Salzkammergut	DZ/HP 556,-
23.12.-02.01.	11	Weihnachten und Silvester im Salzkammergut	DZ/HP 1189,-
29.12.-02.01.	5	Romantisches Silvester im Salzkammergut	DZ/HP 597,-
30.12.-02.01.	4	Silvester in Nürnberg	DZ/HP 459,-

Bus-Tagesreisen 2016 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reisen.de

15.10.	08.30	Goldener Herbst im schönen Schwarzwald Rundfahrt inkl. Mittagsmenü	46,-
15.10.	06.00	Sonderfahrt zum höchsten Kaltwassergeysir der Welt nach Andernach inkl. Stadtführung, Mittagessen, Eintritt Vulkanpark, Schifffahrt, Kaffee/Kuchen	95,-
16.10.	04.00	Lago Maggiore Markt in Cannobio (5 Std.)	38,-
16.10.	06.30	Heidelberg Altstadt- und Schlossbesichtigung, Mittagessen und Schlossticket inkl. Eintritt Schlosshof, Fasskeller und Apothekenmuseum sowie Hin-/Rückfahrt mit der Bergbahn, RF ca. 16.30 Uhr	62,-
22.10.	05.30	Frankfurter Buchmesse (7 Std.) RF ca. 17.00 Uhr inkl. Eintritt	54,-
22.10.	08.00	Fürstenberg Brauereibesichtigung inkl. Führung, Verkostung, Präsent und Mittagessen „Fürstenberg Teller“, RF ca. 15.30 Uhr	41,-
23.10.	08.00	Musical Stuttgart „Rocky“ Kat. 1 = 150,- Kat. 2	134,50,-
23.10.	08.00	Mercedes Benz od. Porsche Museum Stuttgart RF 17.00 Uhr inkl. Eintritt	37,-
26.10.	07.00	Audi-Forum Neckarsulm inkl. Führung, Produktion und Mittagessen und Zweirad- und NSU-Museum Neckarsulm inkl. Eintritt	50,-
29.10.	09.00	Royal Palace in Kirrwiller/Elsass Show Bergwelt inkl. 3-Gang-Menü (5 Std.)	92,-
30.10.	07.30	Lötschberg-Basistunnel-Besichtigung (modernster Eisenbahntunnel der Welt) inkl. Führung Tunnel, Betriebszentrale + Interventionszentrum/-treppe	62,-
05.11.	16.30	Konzert „Saso Avsenik und seine Oberkrainer“ im Haus des Gastes in Schonach, Beginn 20.30 Uhr	Block A 51,- Block B 49,-

2017 Vorschau 2017 Karten bitte bis Anfang November buchen

13.01.	14.30	André Rieu & sein Johann Strauss Orchester in Stuttgart PK 2 110,- PK 1	120,-
29.01.	08.00	Holiday on Ice in Stuttgart PK 2 81,- PK 1	85,-
12.03.	09.30	Apassionata, Pferdeshow in Stuttgart, VIP Karten 150,- PK 2 81,- PK 1	89,-

Info/Buchung Mo.-Fr. 8.30 - 12.00 + 13.30 - 17.30 Uhr
 Tel. 07645 - 913457 • 07645 - 424

Geschenk-Tipp: Ein „Reisegutschein“

Sascha **KOBSCHE** Unfallreparaturen
 Lackierzentrum

Meisterbetrieb • Verbindliche faire Festpreise
 Verbindliche Termine • Qualifiziertes Fachpersonal
 Wir beraten Sie an Ihrem Fahrzeug!

- Unfallabwicklung
- Autolackierungen
- Industrielackierungen
- Kfz-Reparaturen
- Glasschäden
- Reifendienst/Einlagerung
- Abschleppdienst
- Hol- und Bringdienst
- Fahrzeugaufbereitung

**Der Fachmann für Ihr Auto in Reute.
 Für alle Fahrzeuge.**

☎ 0 76 41 / 61 46

**Sascha Kobsch • Kreuzmattenstr. 20
 79276 Reute • Fax 0 76 41/5 48 05**

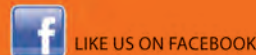


HILDMANN
 MALER | AUSBAUARBEITEN

WWW.MALER-HILDMANN.DE



Themen Spezial



Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

Botech GmbH

Fachhandel für:
 • Hitachi
 • Husqvarna
 • Dr. Schulze
 • Diamantwerkzeuge
 • Bohrkronen

SÄGEN • BOHREN • ABBRUCH

VERMIETUNG • BERATUNG • VERKAUF

ÜBER 22 JAHRE

Betonsägen, Kernbohrungen, Abbruchtechnik, Asbestsanierung

Garten-/ Baugeräte, Bautrockner, Schuttröhre, Gerüste, Steintrennsägen, Diamantwerkzeuge

79108 FREIBURG • Tel. 0761 / 4 30 31 • www.botech-gmbh.de

Werben Sie gezielt!

Persönliche Beratung unter:
 Tel. 07574/9347-50,
 Tel. -51, Tel. -52
primo-sonderseiten@t-online.de

Verlag und Anzeigen:
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
 Telefon 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

primo verlag
 Fachverlag für Amts-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 • Individual-Print

WURCHBAU

Harald Wurch
 Bauunternehmung
 Meisterbetrieb im
 Hoch- u. Tiefbau

- Maurer- und Betonbauarbeiten aller Art
- Erd- u. Kanalisationsarbeiten
- Aus- u. Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Betonsanierung
- Reparaturarbeiten

Im Winkel 14
 79232 March
 Tel. 07665 - 947 58 27
 Fax 07665 - 947 58 26
 Handy 0171 - 427 48 37

Paul Schmieder
 Fenster & Türen

Beratung Planung
 Montage Kundendienst

Waidmattenstraße 6
 79232 March-Buchheim

Tel.: 07665 / 13 43
 Fax: 07665 / 48 03

PaX
 FENSTER UND TÜREN

www.schmieder-fenster-tueren.de

Dreher
 Ihr Stuckateurmeister

79224 Umkirch
 Im Stöckacker 9

Fernruf:
 0 76 65 - 53 67
 Fax: 0 76 65 - 9 91 16

Karl-Heinz Dreher

E-mail: info@dreher-umkirch.de

art of silver...
 et cetera

Gold & Silberschmiede
 B. Gessner-Schledorn
 Hanferstrasse 28
 79108 Freiburg
 Tel. +49(0)761.1514621
service@artofsilver.de

artofsilver.de


Goldschmiede von Anfertigungen bis Zisillieren

AUTOHAUS SCHRÖDER

Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54
www.autohaus-schroeder.de



Themen Spezial

 LIKE US ON FACEBOOK

Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de



Meisterfachbetrieb
Reparaturen & Inspektions-
leistungen für PKW & Klein-
transporter aller Fabrikate

HU/AU im Haus
Klimaservice
Glasservice
Reifenservice mit Einlagerung
Unfallinstandsetzung
Hybridfahrzeugservice
Mobilitätsgarantie



Am Untergrün 24
79232 March-Buchheim
Telefon 07665-3598
info@autoservice-pfister.de

www.autoservice-pfister.de

Zentrum für
Erkenntnis und
Neuorientierung



Wohlfühlzeit = Zeit für mich
mit Rhythmokinetik, Mental-
training, Hui Chun Gong &
Entspannungstechniken.
ab 19.11.2016, 15-18 Uhr,
dann jeden 3. Sa / Monat)

Judith Maria Sommer
Gesundheitspraktikerin (BfG)

Bottinger Str. 21
79331 Teningen-Nimburg

(Termine sind in sich abgeschlossen,
kein fortlaufender Kurs)

Telefon 07663 / 914786

Mail info@zen-sommer.de

Weitere Informationen unter:

Web www.zen-sommer.de

blickkontakt-rolling.de

Beratung

Seminare

Wellness



FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN

Das Programm für Sauberkeit!

Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker



Hochdruckreiniger · Kehrmaschinen
Nass-/Trockensauger und viele weitere
Helfer für Profis und Heimwerker!



Wir beraten Sie gern:

Hiss Fachmarkt GmbH • 79356 Eichstetten
Bruckmatten 45 • Telefon 0 76 63 / 9 38 60



Gasthaus Wölfl Köstle
 Fam. Steigner Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute 07641-9337973
Sonntag 16. Okt. 3 Gang - Menü ganztags für 9,60 €
Tagessuppe - Wildragout mit Spätzle - Eisbömble

Pizza - Angebot im Oktober und November
 Mittwoch, Donnerstag & Freitag von 11 bis 14 Uhr und
 ab 16:30 UHR jede Pizza aus unserem Sortiment für 5,50 €
 Jeden Mittwoch Donnerstag Freitag und Sonntag bieten wir
 durchgehend warme Küche
 Dienstag und Samstag öffnen wir für Familienfeste ab 20 Personen

 **liches Dankeschön**

Allen Kindern mit ihren Eltern danke ich für die vielen lieben Aufmerksamkeiten zu meiner Verabschiedung, besonders Frau Merz für ihre anerkennenden und wertschätzenden Worte, ebenso Herrn Plachta vom Elternbeirat und Herrn Bürgermeister Brügger. Ich werde meine 40 Jahre in Vörstetten in sehr guter Erinnerung behalten.

Ihre Gisela Stöcklin-Kraus

 **LBS**
Ihr Baufinanzierer!
 Bezirksleiter René Friedrich
 Tel. 07641 / 962660-12
 Rene.Friedrich@LBS-BW.de

PRIMO ANZEIGENANNAHME 

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40
 anzeigen@primo-stockach.de

Meister Meder macht's!


MEDER HOLZBAU UG
 haftungsbeschränkt

- Gauben
- Holzbau
- Treppenbau
- Dachfenster
- Innenausbau
- Garagendächer
- Altbausanierung
- Asbestsanierung
- Wärmedämmung
- Balkone & Pergolen
- Dachdeckerarbeiten
- Wintergärten & Carports
- Eingangsüberdachungen

Meder Holzbau UG • Andreas Meder
 Unter Gereuth 28 • 79353 Bahlingen
 Tel. 0 76 63 / 60 73 770
 info@meder-holzbau.com

1. Landes- und 3. Bundessieger im Zimmererhandwerk

Tore direkt vom Hersteller
 Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore

 **Pfullendorfer**
 TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort
 Herr Manuel Estrada
 Telefon 01590 4335126
 m.estrada@pfullendorfer.de

www.pfullendorfer.de

Gr. Geflügelverkauf am Do., 20.10. vorl. Termin u. 17.11. letztmalig
 Vörstetten, Heinz-Ritter-Halle, 17.50 Uhr
 **Geflügelzucht J. Schulte** • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47
 vormals Geflügelhof Bohun, 78554 Aixheim

Über 25 Jahre
Hausgeräte-Kundendienst
 Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
 Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
 Eschenweg 3
 79232 March
 Telefon 07665-9 39 01 87
 Telefax 07665-9 39 01 89

HARTMANN & GÖHRIG

Verkauf - Beratung - Service
AEG & Miele Vertragshändler
 Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Dringend neues Heim gesucht!
 Vierköpfige Familie aus Vörstetten sucht dringend eine
5-Zimmer-Wohnung oder ein **Haus zur Miete** oder
 zum Kauf. Kontakt: 07666 - 903 44 37

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
 Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

STEIGEN SIE JETZT UM - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO
 Ab 16 Jahren AIXAM fahren

Mit 2-Rad Führerschein  Zulassungs- und steuerfrei  **Führerscheinfrei**  

LEICHTMOBILE • Tel: 07644-92179-21
 Tullastraße 6 • 79341 Kenzingen • www.leichtmobile.de